



2025年(令和7年)

中文版 No.247(日文版 No.1730・1731)

3月版



410-8601 沼津市御幸町16-1
沼津市政府大楼2层 地域自治课

市网页中文版

https://www.city.numazu.shizuoka.jp/living_in/chinese/index.htm

本期内容

★遵守规矩，让街道变的干净漂亮

★个人编号卡的电子证明书的有效期间从发行开始到第5个生日结束

★关于令和7年度轻型汽车税(种类折扣)的通知

★为劳动者设立的育儿支援资金利息补给制度

★交纳自来水费的夜间商谈窗口

★支援市民生活! 减免自来水费

★为对应物价高涨, 向低收入家庭支付支援补助金

★支付特别儿童抚养补贴·残障儿童福祉补贴·特别残障者补贴

★春季全国防火运动

★决定搬家后, 请不要忘记办理手续!

★期间限定 在搬家季节开设假日窗口!

★谁都安心的互让停车场

★养狗的主人必须“给狗进行登记”并“给狗进行狂犬病预防注射”

★急救讲习会 高级急救讲习

★以下期间图书馆休馆

★准备防灾

★遵守规矩，让街道变的干净漂亮

= マナーを守ってまちをきれいに

每个人都用心行动，把沼津市打造成干净漂亮的城市。

❖请不要乱扔垃圾

本市为确保良好的生活环境，施行“沼津市街道清洁条例”，环境美化指导员的各位进行宣传启发活动。请不要在公共场所乱扔垃圾·烟头。不要留下狗粪。

❖请遵守吸烟的规矩

本市根据“关于沼津市路上吸烟的规定条例”，把人员来往众多的沼津火车站周边定为“路上吸烟重点控制区域”，禁止路上吸烟。再有，在控制区域以外的道路和公园等公共场所也不要吸烟。

咨询: 环境政策课(废弃物对策係) 电话号码: 055-934-4743

★个人编号卡的电子证明书的有效期间从发行开始到第5个生日结束

= マイナンバーカードの電子証明書の有効期限は発行から5回目の

誕生日までです

大约在有效期限的3个月前收到通知书，请不要忘记办理更新手续。

请持必要的材料到市役所1楼市民课或各市民窓口事务所办理手续。

※欲知详情，请咨询。

咨询: 市民课(受付係) 电话号码: 055-934-4721

★关于令和7年度轻型汽车税(种类折扣)的通知

= 令和7年度軽自動車税(種別割)のお知らせ

轻型汽车税(种类折扣)是每年度4月1日这天汽车的所有者缴纳的年额课税。4月2日以后废车·变更名义的话，没有按月返还的制度。如果转让、处理或办理丢失的摩托车·轻型汽车废车手续，请在3月办理。

咨询: 市民税课(法人·诸税係) 电话号码: 055-934-4734

★交纳自来水费的夜间商谈窗口 = 水道料金納付の夜間相談窓口

夜间窗口: 3月4日、18日(星期二)，17点15分~20点

地点和咨询: 水道部庁舎1楼水道サービス課(料金係) 电话号码: 055-934-4853

★为劳动者设立的育儿支援资金利息补给制度 = 勤労者のための育児支援資金利子補給制度

在本市居住的有收入的劳动者，利用静岡县労働金庫的育儿支援资金(育児支援資金)时，市政府有补助。

资金用途	孩子入小学前的育儿费用
利息补给对象限度额	每1个家庭100万日元(孩子为2人以上的话，是200万日元)
利息补给率	年2.0%以内(5年)

对象:①有怀孕中～入小学前的孩子的父亲或母亲(出示能证明的材料)。

②在本市居住1年以上，交纳完市税的人。

③利用静岡县労働金庫的“福祉贷款(育儿支援贷款)”的人。

※平日的营业时间(9点～15点)以外，星期三(17点～19点)、星期日(9点～12点、13点～16点)也举办商谈会(要预约)。

※欲知详细的申请方法，请咨询。

申请及咨询:ろうきん沼津ローンセンター 电话号码:055-926-5515

咨询:商工振興課(労働福祉係) 电话号码:055-934-4749

★支援市民生活! 减免自来水费 = 市民生活を支援! 水道料金を減免します

为了支援在沼津市因受物价高涨影响的家庭和经营者，减免令和7年6・7月份的自来水费(基本费用部分)。不用办理申请手续。

对象者

在沼津市安装了水表，使用本市提供的自来水的家庭和营业者。

※在6・7月前后的查水表日把通知单，投到对象者的信箱里。

※清水町为对象外。

对象期间

令和7年6・7月

※由于查水表日各地不同，所以减免6～9月间支付基本费用的2个月的自来水费。

减免金额

根据使用自来水管的口径，减免下表的金额。

一般家庭使用的自来水管的口径为13～25 mm。使用的自来水管的口径在查水表时投入信箱里的“使用水量通知”中有显示，请确认。

口径	金额	口径	金额
13 mm	1,360 日元	50 mm	14,200 日元
20 mm		75 mm	30,000 日元
25 mm		100 mm	49,000 日元
30 mm	4,200 日元	150 mm	116,600 日元
40 mm	7,800 日元		

※欲知详情，请查看市政府的网页。

咨询:水道サービス課 电话号码:055-934-4853



★为对应物价高涨，向低收入家庭支付支援补助金

= 物価高騰対応低所得世帯支援給付金を支給します

因政府的综合经济对策，向受到高物价影响的低收入者支付支援补助金。依次向符合条件的家庭邮寄确认书(確認書)。

补助金额:①低收入家庭:1个家庭3万日元

②孩子加在一起算:符合条件的孩子每1个人2万日元

对象:①令和6年12月13日这天在沼津市有居民登记，令和6年度住民税均等割为非課税的家庭。

②属于①的支付对象家庭，平成18年4月2日～令和7年7月31日出生的孩子

※仅由征收住民税的人的抚养亲属组成的家庭。或者包括根据税收条例获得住民税豁免的人的家庭不在对象之列。

※欲知详情，请查看市政府的网页或咨询。

申请及咨询:福祉臨時特別給付金室 电话号码:055-934-4894

福祉臨時特別給付金室コールセンター(平日，8点30分～17点) 电话号码:055-934-2518

★支付特别儿童抚养补贴・残障儿童福祉补贴・特别残障者补贴

= 特別児童扶養手当・障害児福祉手当・特別障害者手当の受給

有一定残障的人及养育残障者的人可以领到补贴。

根据申请，被认定后从申请日的下个月算起开始(外国人也是支付对象)。

※欲知详细支付的必要条件，请咨询或查看市政府的网页。

申请和咨询:障がい福祉課(給付係) 电话号码:055-934-4829 传真号码:055-934-2631

★春季全国防火运动 = 春季全国火災予防運動

“因为有未来，所以想保护现在的生活，请小心火烛(守りたい未来があるから火の用心)”

3月1日(星期六)～7日(星期五)期间实施春季全国防火运动。

平时就注意“小心火烛”，把我们的城市建设成没有火灾，安全，能安心生活的地方。

♣住宅防火 保护生命的10个要点

“4个习惯・6个对策”

◆4个习惯

- ・绝对不在被窝里吸烟，不让在被窝里吸烟。
- ・不在取暖炉周围放置易燃物。
- ・使用炉灶时，不离开火。
- ・清理插座上的灰尘，拔掉不必要的插销。

◆6个对策

- ・为了防止火灾，请使用带有安全装置的取暖炉和炉灶。
- ・为了早发现火灾，要定期检查住宅用火災警報器，按照基准10年更换。
- ・为了防止火灾蔓延，要整理房间，被褥、衣服及窗帘使用防火品。
- ・为了在火灾还小的时候就扑灭，请设置灭火器并确认使用方法。
- ・老年人和身体有残障的人，平常要确保避难路线和避难方法，做好准备。
- ・通过参加防火防灾训练，逐户访问，制定地域的防火对策。

咨询:駿東伊豆消防本部(第一方面本部) 电话号码:055-935-5119

★决定搬家后，请不要忘记办理手续！ = **引っ越しが決まったら、手続きを忘れずに！**

搬家后，请在14日以内提交居民变动登记（住民異動届）。再有，公寓・居民楼等有一起居住者的话，请不要忘记写上。

办理登记手续时，要有确认本人身份的材料。除了确认本人身份的材料外，还要带以下材料。

登记种类	必要的材料	登记期间
迁入 (迁入本市的人)	<ul style="list-style-type: none"> 以前居住的市区町村发行的迁出证明书 在留卡(在留カード)等(持外国国籍的人) 个人编号卡(マイナンバーカード)、居民基本登记册卡(住民基本台帳カード)中正在交付的材料。 	搬家后 14日以内
迁出 (从本市迁出的人)	<ul style="list-style-type: none"> 国民健康保険証或者資格確認書(只限加入者) 後期高齢者医療被保険者証或者資格確認書(只限于符合条件的人) 印鑑登録証(在本市进行了印章登记的人) 介護保険被保険者証(65岁以上的人) 	搬家前后的 14日以内
迁居 (本市内搬家的人)	<ul style="list-style-type: none"> 国民健康保険証或者資格確認書(只限加入者) 後期高齢者医療被保険者証或者資格確認書(只限于符合条件的人) 介護保険被保険者証(65岁以上的人) 在留卡(在留カード)等(持外国国籍的人) 个人编号卡(マイナンバーカード)、居民基本登记册卡(住民基本台帳カード)中正在交付的材料。 	搬家后 14日以内
加入・退出 国民健康保険及 国民年金的人	<ul style="list-style-type: none"> 社会保险的加入证明书或退出证明书 国民健康保険証或者資格確認書(只限加入者) 国民年金手帳 在留卡(在留カード)等(持外国国籍的人) 	立即

■要出示确认本人身份的材料

为了防止第三者擅自办理登记手续，在办理居民变动登记、户籍登记(承认非婚子女、结婚、离婚、过继子女、断绝关系)的时候，必须出示确认本人身份的材料。再有，由代理人办理居民变动登记的话，必须有委任状。

确认本人的材料

驾驶证、护照、个人编号卡(マイナンバーカード)、居民基本登记册卡(住民基本台帳カード)(带照片)等、带有面部照片的官方发行的身份证明。

※办理居民变动登记及交付证明书时，有以下任何2个材料就可以。

健康保険証、資格確認書、年金手帳、社員証、学生証、銀行等的存折等

※仅限有效期以内的材料。

■申请各种证明书时，要准备以下材料。

申请各种证明书时，必须有确认本人身份的材料。

- 户籍的全部(个人)事项证明书 ※直系亲属以外的申请必须有委任状。
- 住民票副本じゅうみんひょう ※同一个家庭以外的人申请的话，必须有委任状。
- 印章登记证明书(印鑑登録証明書)いんかんどうろくしゅうめいしよ ※印鑑登録証或者印章登记完毕的市民卡。

根据法律规定必须登记出生・死亡和住所变更。

■可以在线提交迁出登记！

迁出登记可以利用门户网站(マイナポータル)。利用这项服务原则上可以不到沼津市政府来办理。对象为持有效的个人编码卡，在日本搬家的人。

除了单身搬家之外，同一个家庭的自己以外的成员搬家也可以利用。

※利用门户网站提交迁出登记后，还要到迁入地的市区町村的窗口办理迁入登记等手续。

咨询:市民課しみんか 电话号码 055-934-4720

不用来
市役所



请不要忘记办理自来水手续！

【开始】请填写好《水道使用開始申込書》(明信片)后寄出，然后使用自来水。

没有看到明信片的话，请咨询。

【结束】请在最后使用自来水的3日前联系。

申请及咨询:水道サービス課すいどう 电话号码:055-934-4853

★期间限定 在搬家季节开设假日窗口！ = 期間限定 引っ越しシーズンの休日窓口を開設します！

假日窗口比平时人少。办理手续可能比较顺利，因工作等原因平时不方便来办理手续的人，请一定有效利用。

开设日:3月30日(星期日)、4月6日(星期日)，8点30分～17点15分

开设窗口:市役所しやくしよ | 楼市民課しみんか ※市民窓口事務所しみんまどぐちじむしょ不实施

受理内容:①住所变动(迁出、迁入、本市迁居等)

②受理登记手续(结婚、离婚、出生、死亡等)

③交付各种证明书(住民票じゅうみんひょう、户籍、税证明等)

※有一部分税证明不能发行。

※不能受理沼津市以外的证明书。

④印章登记、交付印章登记证明书。

⑤交付自動車臨時運行許可証じどうしゃりんじうんこうきよかしよ(临时车牌号)

⑥加入・退出国民健康保険及国民年金こくみんけんこうほけん こくみんねんきん

⑦再次交付国民健康保険資格確認書等こくみんけんこうほけんしかくかくにんしよ

⑧交付护照(申请不在对象之内)

⑨交付个人编号卡(マイナンバーカード)(预约制)

※领取时，务必在5日前联系。

申请及咨询:市民課しみんか 电话号码:055-934-4721

■请利用便利服务

◆自己家附近的窗口服务

各市民窗口事务所也受理登记和交付证明书的
服务。

受理时间:8点30分~17点15分(仅限平日)

※不开设假日窗口。

受理内容:

- ①住所变动(迁出、迁入、本市迁居等)
- ②受理登记手续(结婚、离婚、出生、死亡等)
- ③交付各种证明书(住民票、户籍、税证明等)
- ④印章登记、交付印章登记证明书。
- ⑤交付个人编号卡(マイナンバーカード)(预约制)
- ⑥加入・退出国民健康保険及国民年金
- ⑦再次交付国民健康保険証
- ⑧受理申请丧葬费等

名称	所在地	电话号码
うきしま 浮島	ひらぬま 平沼375-1	055-966-2009
はら 原	はら 原1200-3	966-1001
あしたか 愛鷹	ひがしばら 東原358-1	966-2490
かたはま 片浜	おおずわ 大諏訪46-1	962-2083
かなおか 金岡	えばらちよう 江原町3-1	921-2084
おおおか 大岡	おおおか 大岡2357-1	921-2085
おおひら 大平	おおひら 大平2197-1	934-3290
しずうら 静浦	ししはま 獅子浜34	931-3004
うちうら 内浦	うちうらみと 内浦三津249-3	943-2044
にしうら 西浦	にしうらたちぼ 西浦立保22-1	942-2002
へだ 戸田	へだ 戸田1294-3	0558-94-3111

■比窗口便宜 100 日元!

◆便利店交付证明书的服务

在全国的便利店设置的多功能复印机上可以受理交付住民票的副本・
印章登记证明书的服务。

在市政府的窗口不办公时也可以利用。无论住在哪个市区町村都能在
附近的便利店获得证明书。利用这项服务时,必须有个人编码卡或者装有电子证明书的智能手机。

在便利店办理交付手续便宜!



证明书等的种类	利用时间	对象	手续费
じゅうみんひょう 住民票副本	6点30分~23点 (年末年初除外)	现住所的住民票副本(不能记载住民票代码)	200日元
印章登记证明书		印章登记的人	200日元
户籍的全部事项证明书 ・个人事项证明书		籍贯地・住所都是沼津市的人的现在户籍	350日元
课税证明书 (仅限最新年度)		仅限在沼津市有课税情报的本人的证明书	200日元

※3月15日(星期六)~17日(星期一)・27日(星期四)因系统检查,不能利用该项服务。

※通知卡(通知カード)、居民基本登记册卡(住民基本台帳カード)、市民卡(市民カード)不能利用这项
服务。

※申请或领取个人编码卡时,不希望发行用户证明用电子证明书的人不能使用。

咨询:市民課 电话号码:055-934-4720



★谁都安心的互让停车场 = 誰もが安心ゆずりあい駐車場

静岡県互让停车场制度 = 静岡県ゆずりあい駐車場制度

为了正确利用有轮椅标记的停车场，实施“静岡県互让停车场制度”。请把有指南表示的停车场为需要的人空出来。

◆交付利用证的对象者

下表中，因行走困难，在日常生活中利用印有轮椅标记停车场的人。

◆利用方法

交付适合对象者状态的利用证。请对象者把利用证挂在乘用车辆内的后视镜上利用互让停车场。

◆申请方法

提交在以下申请窗口有的《交付申请书(交付申出書)》和必要材料（记载在下面）

※不论类别，在哪个窗口都能申请。

※也受理由代理人申请。

●申请窗口（平日，8点30分～17点15分）

障がい福祉課、介護保険課、健康づくり課、保健センター戸田分館、各市民窓口事務所、
 県東部健康福祉センター福祉課

类别		等级	必要材料	
有身体残障的人	视觉	1～4级	身体障害者手帳	
	听觉	2～3级		
	平衡机能	3～5级		
	肢体残障	上肢		1～2级
		下肢		1～6级
		体干		1～5级
		脑原上肢		1～2级
脑原移动	1～6级			
内部	1～4级			
有智力残障的人		A	療育手帳	
有精神残障的人		1级	精神障害者保健福祉手帳	
要护理认定者		要护理(要介護)1以上	介護保険被保険者証	
疑难病症患者		领取特定医疗费(指定疑难病症)	特定医療費(指定難病)受給者証	
		享受特定疾患医療的人	特定疾患医療受給者証	
		享受小兒慢性特定疾病医療的人	小兒慢性特定疾病医療受給者証	
孕妇和产妇		妊娠7个月～产后12个月	母子健康手帳	
受伤者・病人 (有有效期限)		暂时行走困难，根据诊断书认定需要利用该停车场的人。	診断書	

咨询: 県福祉長寿政策課 电话号码: 054-221-2052

咨询: 障がい福祉課 电话号码: 055-934-4829 传真号码: 055-934-2631



★养狗的主人必须“给狗进行登记”并“给狗进行狂犬病预防注射”

= 「犬の登録」と「狂犬病予防注射」は飼い主の義務です

狂犬病预防接种～请不要忘记每年1次（原则上4月～6月）的接种～

狂犬病预防注射能保护饲养犬免受疾病侵害自不必说，还能预防饲养者及家人、邻居和其他动物免受感染。饲养犬必须进行预防注射。

要带的东西:爱犬卡（愛犬カード）、预防注射指南明信片（3月寄送）

费用：“注射费（各个医院不同）”＋“交付注射完毕证明费（550日元）”

❖可以交付许可证（狗的登记）及“注射完毕票”的动物医院

动物医院名称	所在地	电话号码	动物医院名称	所在地	电话号码
アミィ動物病院	宮前町	920-0411	マーハ動物病院	原町中	967-4707
ウインディ アニマルクリニック	東椎路	922-4113	みやたどうぶつびょういん 宮田動物病院	西島町	931-1806
ウエダ動物クリニック	下香貫藤井原	934-3110	いしいどうぶつ 石井動物クリニック	清水町徳倉	933-0111
おおおか 大岡どうぶつ病院	大岡	963-2525	ヤシの実 どうぶつ病院	しみずちょうかきた 清水町柿田	972-0308
かたはま 片浜どうぶつ病院	松長	962-2993	しもとがり 下土狩どうぶつ病院	ながいずみちょうもどがり 長泉町下土狩	994-9908
さくら動物病院	米山町	929-8111	すぎさわ動物病院	ながいずみちょうたけはら 長泉町竹原	976-5151
たま動物病院	下香貫宮脇	932-7703	どうぶつせんたんいりょう 動物先端医療センター・ AdAM	ながいずみちょうしもながくぼ 長泉町下長窪	988-1660
ぬまづちゅうおうどうぶつびょういん 沼津中央動物病院	柳町	920-3311	ながいずみ どうぶつびょういん 動物病院	ながいずみちょうなめり 長泉町納米里	989-1013
バイパス動物病院	松長	966-5972	すぐろ動物病院	すそのしひらまつ 裾野市平松	957-8123
パル動物病院 ぬまづ (沼津)	沼北町	922-6255	パル動物病院 すその (裾野)	すそのしいずしまた 裾野市伊豆島田	993-3135
ファミリー どうぶつクリニック	白銀町	963-2724	ユウ動物病院	ごてんばしかわしまた 御殿場市川島田	0550- 70-1013
ほさかどうぶつびょういん 保坂動物病院	中沢田	923-5068	なかざと 中里ミル動物病院	ふじしなかざと 富士市中里	0545- 34-5123

※在上述动物医院以外注射的话，请一定持“注射済証明書”和爱犬卡到クリーンセンター管理課（上香貫三ノ洞2417-1）或者市役所7楼環境政策課，領取“注射済票”（手续费550日元）。

※根据狗的健康状况，延期进行预防注射的话，请向クリーンセンター管理課或者環境政策課提交兽医师出具的“注射猶予証”

※饲养主和住所等登记内容有变更的话，请与クリーンセンター管理課联系。

狂犬病预防的“集体注射”仅限在兽医师不在的3个相邻地区（内浦・西浦・戸田地区）实施。

※个别通知内浦・西浦・戸田地区的养狗者，请确认。

安装了微型芯片的狗适用于狂犬病预防法的特例制度

养狗人必须给狗登记，领取许可证。

饲养者把装有微型芯片的狗的情报在国家的登记机关登记后，微型芯片就被视为许可证，不必在本市登记。

没有安装微型芯片的狗登记时，可到^{かんりか}クリーンセンター^{かんきょうせいさくか}管理課、^{しみんまどぐちじむしょ}環境政策課、各市民窓口事務所以及市政府委托的动物医院办理。

安装了微型芯片的狗

没有安装微型芯片的狗



※接受转让的装有微型芯片的狗的饲养者必须办理饲养者变更登记手续。

※欲知详情，请咨询或查看市政府的网页。

咨询：^{かんりか}クリーンセンター^{かんきょうせいさくか}管理課 电话号码：055-933-0711

★急救讲习会 高级急救讲习 = ^{きゅうめいこうしゅうかい}救命講習会 ^{じょうきゅうきゅうめいこうしゅう}上级救命講習

时间：3月23日(星期日)，9点~17点

地点：^{きゅうきゅう}救急ワークステーション（沼津市立医院院内）

内容：对成人和儿童及婴幼儿的心肺复苏法、AED（自动体外除颤器）的使用方法、止血法及窒息的处理方法等。

对象：在^{すんとういず}駿東伊豆消防本部管内居住或工作·上学的初中生年龄以上的人。

定员：30人(按先后顺序)

申请方法：2月23日(节日)，8点30分开始打电话申请。

申请及咨询：^{きゅうきゅう}救急ワークステーション 电话号码：055-921-9999

★以下期间图书馆休馆 = ^{としょかん}図書館の^{きゅうかん}休馆

因特别整理，以下期间休馆。

- 市立图书馆：3月3日(星期一)~6日(星期四)
- 户田图书馆：3月5日(星期三)

※休馆期间还书的话，请把书放入还书箱(ブックポスト)内。请不要把录像带·DVD·CD·连环画放入还书箱，开馆后，直接来还。

咨询：^{しりつとしょかん}市立図書館(管理·事業係) 电话号码：055-952-1234

^{へだとしょかん}戸田図書館 电话号码：0558-94-4420

★准备防灾 = ^{そな} ^{ぼうさい} 備えよ防災

2011年3月11日发生了东日本大地震，巨大的海啸造成了严重的灾害。本县基于上述教训，决定每年包括3月11日在内的10天期间为“海啸对策推进期间”，呼吁大家强化准备和确认对策。

第11次 地震啦、来海啸啦、马上避难!

海啸来时，尽量快速逃离到高处去，“哪怕是快一点儿，高一点儿”。

南海海槽大地震发生后，恐怕约4~10分钟，海啸就能到达沼津市沿岸地带。地震发生后，请立即首先到海啸避难高楼（^{つなみひなん}津波避難ビル）或高处避难，哪怕是高一点儿的的地方。毫不犹豫地逃离是保护生命的最好对策。

■3月2日(星期日)是海啸训练日

在海啸避难训练对象区域，实施海啸避难训练。当天用同报无线和紧急速报邮件在全市范围内通知“大海啸警报（训练）”。

请参加避难训练，提高防灾意识。

发生地震(9点)	鸣响通知发生地震的警报。请确保身体安全。
发布『大海啸警报』(9点3分)	鸣响大海啸警报。请到高处去避难。
训练结束(11点)	用同报无线通知训练结束。

■关于南海海槽地震的临时情报

由于1月13日(节日)发生的以日向滩为震源的地震，气象厅发表了“南海海槽地震临时情报(调查中)”，但是调查的结果认为，没有必要采取特别的防灾对应。当天宣布调查结束。

但是，并不是说发生大规模地震的可能性没有了。请大家继续平时做好发生地震的准备。

咨询: ^{ききかんりか} 危機管理課 电话号码:055-934-4803

